



# Read Before Setup and Flying

EN

## Smart Technology Telemetry

(In reference to page 9 of the manual)

Set low voltage alarm to 3.45v/cell minimum.

### Nose Skid

A nose skid is included which can be installed in place of the nose gear to help protect the aircraft during belly landings on hard surfaces.

### Trim

1. The elevator and elevon neutral points shown on page 7 of the instruction manual are for flying WITHOUT the landing gear installed. Flight performance is noticeably better without the landing gear installed (due to less weight and drag).
2. Always trim for neutral in AS3X mode without applying power to the motors, so AS3X is not active.
3. Neutral and flight trim will change when flying with the landing gear installed.

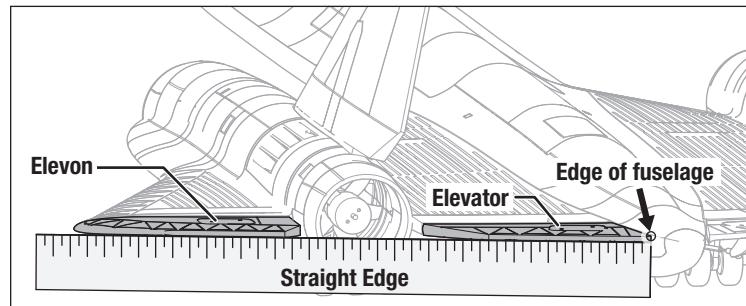
**Trim without landing gear:** The elevator halves should be aligned with the edge of the fuselage.

Use a straight edge to align the elevons with the elevators.

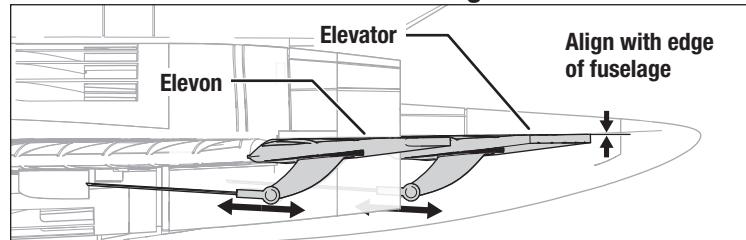
**Trim with landing gear:** Lengthen the control linkages to raise the elevator halves and elevon neutral point 0.5mm, measured from the trailing edge of the elevator to the edge of the fuselage.

Use a straight edge to align the elevons with the elevators.

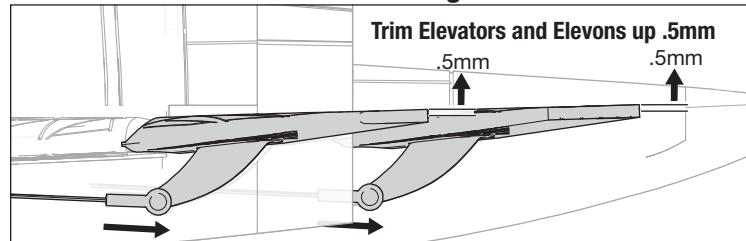
4. Ensure both sides of the aircraft are at the same trim position before flight.



### Trim Without Landing Gear



### Trim With Landing Gear



DE



# Vor dem Einrichten und Fliegen lesen

## Telemetrie mit SMART-Technologie

(In Bezug auf Seite 9 des Handbuchs)

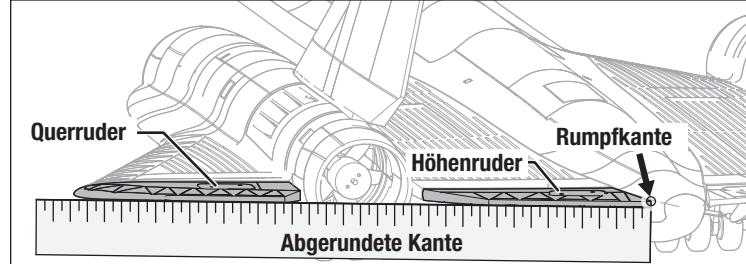
Stellen Sie den Unterspannungsalarm auf mindestens 3,45 V/Zelle ein.

### Bugkufe

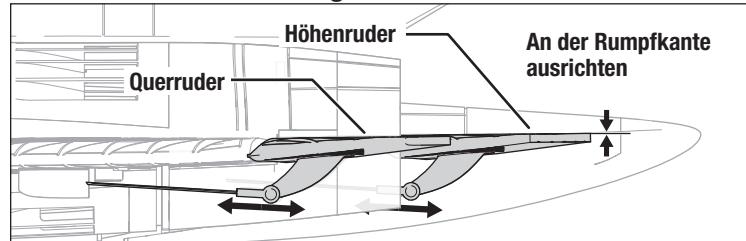
Im Lieferumfang ist eine Bugkufe enthalten, die anstelle des Bugfahrwerks angebracht werden kann, um das Flugzeug bei Bauchlandungen zu schützen.

### Trimmung

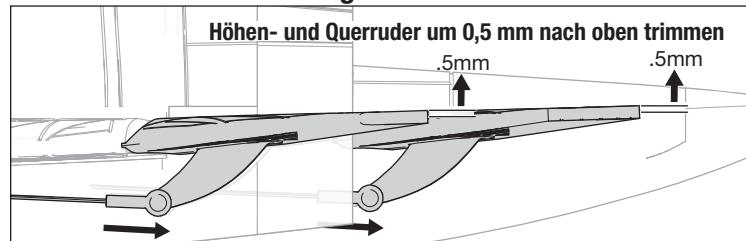
1. Der auf Seite 7 des Handbuchs angegebene Neutralpunkt für Höhen- und Querruder ist für das Fliegen OHNE montiertes Fahrwerk gedacht. Die Flugleistung ist ohne eingebautes Fahrwerk deutlich besser (wegen des geringeren Gewichts und Widerstands).
2. Immer im AS3X-Modus auf Neutral trimmen, ohne die Motoren mit Strom zu versorgen, damit AS3X nicht aktiv ist.
3. Neutralstellung und Flugtrimmung ändern sich beim Fliegen mit montiertem Fahrwerk.



### Trimmung ohne Fahrwerk



### Trimmung mit Fahrwerk





# Lire avant la configuration et le vol

## Technologie de télémétrie SMART

(En référence à la page 9 du manuel)

Réglez l'alarme de tension faible à 3,45 v/cellule au minimum.

### Niveau du nez

Un niveau de nez est inclus et peut être installé à la place du train d'atterrissement avant pour aider à protéger l'avion lors des atterrissages sur le ventre.

### Trim

- Le point neutre de la gouverne de profondeur et de l'élevon indiqué à la page 7 de ce manuel est à utiliser pour les vols SANS train d'atterrissement installé. Les performances de vol sont nettement meilleures sans train d'atterrissement installé (en raison de la réduction du poids et de la traînée).
- En mode AS3X, il faut toujours régler le point neutre sans alimenter les moteurs, de sorte que l'AS3X n'est pas actif.
- Les compensations en vol et les compensations neutres changent lors des vols avec train d'atterrissement.

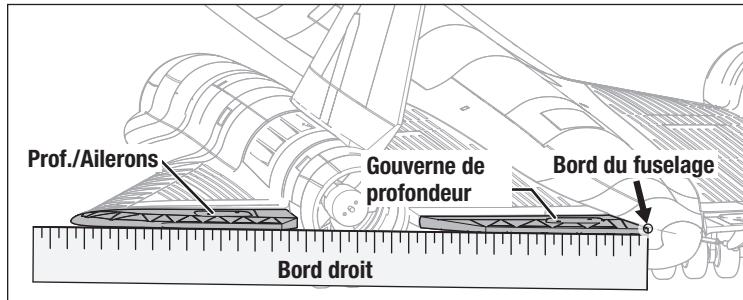
**Compensation sans train d'atterrissement :** Les moitiés de la gouverne de profondeur doivent être alignées avec le bord du fuselage.

Utilisez une règle pour aligner les élévons et les gouvernes de profondeur.

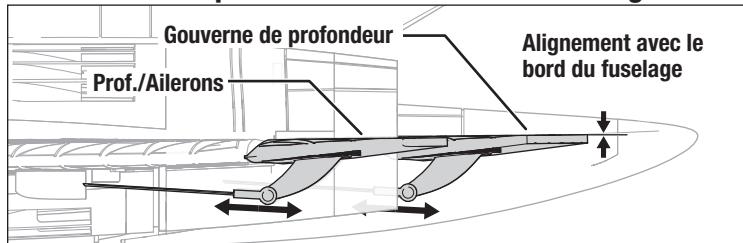
**Compensation avec train d'atterrissement :** Allongez les tringles de commande pour relever les moitiés de la gouverne de profondeur et le point neutre de l'élevon de 0,5 mm, mesurés entre le bord de fuite de la gouverne de profondeur et le bord du fuselage.

Utilisez une règle pour aligner les élévons et les gouvernes de profondeur.

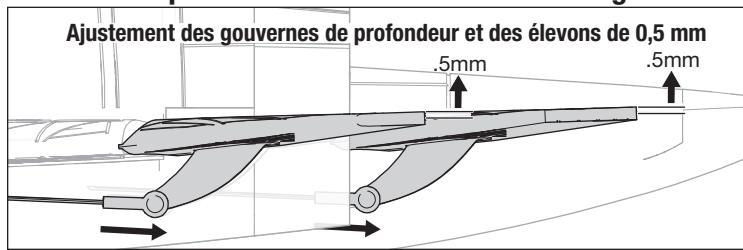
- Assurez-vous que les deux côtés de l'avion sont dans la même position de compensation avant le vol.



### Compensation sans train d'atterrissement



### Compensation avec le train d'atterrissement



# Leggere prima di procedere con il setup e il volo

## Telemetria tecnologia SMART

(In riferimento alla pagina 9 del manuale)

Impostare l'allarme di bassa tensione su un minimo di 3,45 V/cella.

### Pattino punta

È incluso un pattino punta che può essere installato al posto del carrello del muso per proteggere l'aereo durante gli atterraggi in pancia.

### Trim

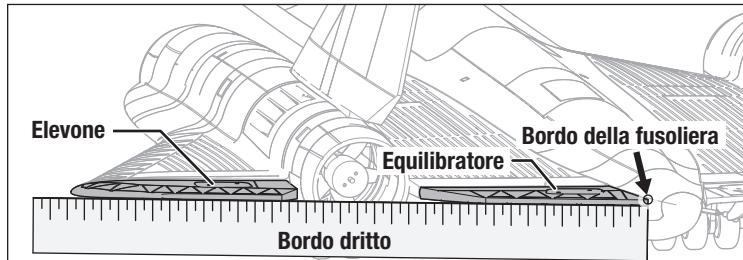
- Il punto neutro dell'elevatore e dell'ellevone indicato a pagina 7 del manuale di istruzioni è per volare SENZA il carrello d'atterraggio installato. Le prestazioni di volo sono notevolmente migliori senza il carrello d'atterraggio installato (grazie alla riduzione del peso e della resistenza aerodinamica).
- In modalità AS3X, il trim è sempre in folle senza applicare l'alimentazione ai motori, quindi l'AS3X non è attivo.
- Il neutro e il trim di volo cambia se si vola con il carrello d'atterraggio non installato.

**Trim senza carrello di atterraggio:** Le metà dell'elevatore devono essere allineate con il bordo della fusoliera.

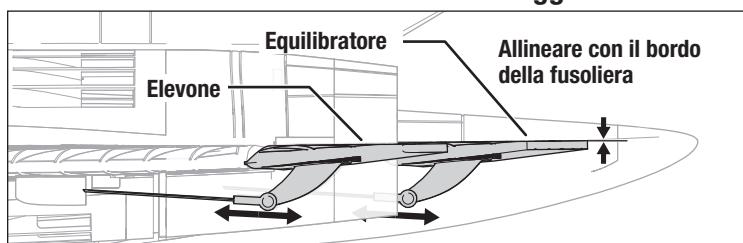
Utilizzare un bordo dritto per allineare gli elevoni con gli equilibratori.

**Trim con carrello di atterraggio:** Estendere i leveraggi di comando per sollevare le metà dell'elevatore e il punto neutro dell'elevatore di 0,5 mm, misurati dal bordo di uscita dell'equilibratore al bordo della fusoliera. Utilizzare un bordo dritto per allineare gli elevoni con gli elevatori.

- Assicurarsi che entrambi i lati dell'aeromobile siano nella stessa posizione di assetto prima del volo.



### Trim senza carrello di atterraggio



### Trim con carrello di atterraggio

